



Beilage zum „Danziger Courier“.

Nach dunklen Stunden.

Novelle von Louise Cammerer.

[5]

(Fortsetzung.)

Die Nacht war hereingebrochen. In dem herrlichen, terrassenförmig angelegten Garten wurde es lebhaft. Zwischen dem grünen Geäst lachte aus zarten Blumenfächeln blendendes Licht. Wie strahlende Leuchtkäfer zogen sich buntfarbige Lampions von Baum zu Baum. Süßer Blumenduft erfüllte die Luft. Eine vorzügliche Musikkapelle ließ ihre herrlichen Weisen erklingen, dazwischen hörte man das Rauschen der Fontainen. Durch blühende Hecken schimmerten helle Damenröcke und blitzende Uniformen, und daneben sah man auch zahlreiche Herren im modigen Salonzug.

Es war eine sehr gewählte Gesellschaft, welche sich hier in der Villa ein Stelldichein gab, bevor sie nach allen Himmelsrichtungen auseinanderging.

Graf Wahlstädt begrüßte seine Gäste mit zuvorkommender Artigkeit, seine näheren Freunde mit herzlicher Wärme, die durchaus nicht erfunden war, sondern in seinem Wesen lag.

Bald herrschte eine zwanglos heitere Unterhaltung, die jede steife, läufige Formlichkeit ausschloß und trotzdem vornehm blieb. Valentine machte die „Honneurs“ mit dem feinen Anstand der formgewandten Weltdame. Schon einigemale war ihr Blick suchend durch die Gäste geglitten und ein Zug schmerzlicher Enttäuschung prägte sich in ihrem Antlitz aus, als ob sie jemand schwer vermisste.

Die Annäherung eines höheren Diplomaten, der viel in ihren Salons verkehrte und sich um ihre Kunst bemühte, bot ihr eine augenblickliche willkommene Ableitung ihrer trüben Gedanken.

„Excellenz haben uns in letzter Zeit nur selten die Ehre Ihres Besuchs zu teil werden lassen,“ sagte sie nach Austausch der ersten Höflichkeiten mit freundlichem Vorwurf.

„Komtesse werden mich nicht allzusehr vermissen haben,“ erwiderte Graf Rosanoff ruhig. „Männer von meinen Jahren und Erfahrungen sind schlechte Gesellschafter für gefeierte, junge Damen.“

Valentine errötete leicht. „Ich hoffe, Excellenz verwechseln mich nicht mit jenen oberflächlichen Weltkindern, welche an der Huldigung eines jungen Leutnants mehr Gefallen finden, als an einer Unterhaltung,

Menschenherzen gefangen. Komtesse. Mein altes Herz wird wieder jung, fängt wieder an zu schlagen,“ spreche auch ich mit Bodenstädt, „doch was frommen mir die Wünsche, nimmer wird sich Ihr junges Herz zu meinem alternden neigen, das zum erstenmal der Allmacht einer heißen Liebe unterliegt.“ Valentine erschrak vor seinem auflockernden Blick, sie vermied es, auf das Gespräch einzugehen und versuchte eine allgemeine Unterhaltung anzuregen.

Graf Wahlstädt befand sich inmitten eines Kreises bekannter Herren, die ihn festhielten. Die jungen Damen lutschwandelten ungeachtet der strengen Blicke ihrer Gardadien am Arm schöner Kavaliere in den dunklen Laubgängen. Gott Amor trieb sein Spiel hier und dort, junge Herzen finden sich trotz Argusaugen strenger Väter und Mütter.

Auch Graf Rosanoff wechselte das Thema, das Valentine peinlich zu sein schien, und sprach im leichten, gefälligen Ton des Weltmannes über die jüngsten Ereignisse. Er erzählte aus seiner Jugend, die er in Petersburg am Kaiserhofe verlebt, und schilderte Valentine in anschaulicher Weise russische Verhältnisse. Der grausame, selbstsüchtige Zug, der in seinen Worten erkennbar, reizte die Komtesse zum Widerspruch.

„Ich finde manche Einrichtung Ihres Staates barbarisch, Excellenz,“ sagte sie mit herbem Lächeln um den herrlichen Mund. „Eine Justiz, die bei politischen Vergehen selbst Frauen nicht schont und sie zu einer schimpflichen Todesart und erniedrigenden Strafe verurteilt, ist nicht human und zeitgemäß.“

„Gräfin erlauben mir derartige Vorwürfe in anderm Lichte zu betrachten,“ gab er im eisigen Ton zur Antwort. „Ein altes Sprichwort heißt: Mitgesangen, mitgehängt! Und damit fertig!“

Valentine zuckte die schönen Achseln.

„Excellenz sind der Vertreter Ihres Landes und in strengen Grundzügen und nicht eben menschenfreundlichen Ansichten groß geworden,“ lautete ihre ernste Entgegung.



Präsident Paul Kruger.

die Geist und Herz befriedigt und uns erhellt. Papa hat mich gewürdig, Anteil an allen Lebensfragen zu nehmen.“

Die müden, gelangweilten Züge des auswärtigen Diplomaten belebten sich, sein düsterer Blick hellte sich auf.

„Nicht nur Graf Wahlstädt weiß die hohen Tugenden seiner Tochter zu schätzen,“ gab Rosanoff erregt zur Antwort. „Der Zauber Ihrer Persönlichkeit nimmt viele

"In manchen Fällen wird eine Handlung der Großen zu einem Akt, den Menschlichkeit gebietet!"

Rosanoffs Lippen verzogen sich zu einem sehr spöttischen Lächeln.

"Unsre heutige Damenwelt ist von einer starken Sucht nach Aufsehen erregenden Thaten besessen. Diese zu befriedigen, wird zu allen Mitteln gegriffen und selbst auf politischem Gebiet wünschen sie eine hervorragende Rolle zu spielen, obwohl man ihre hochweisen Einmischungen sehr gut entbehren könnte. — Doch wer den Mut findet, in dieser Weise sich zu betätigen, muss auch die Folgen seiner Handlungen zu tragen wissen. Ich hätte übrigens nicht geglaubt, für solche die echte Weisheit ganz beiseite sehenden Frauen in Gräfin Wahlstädt eine so warme Verteidigerin zu finden."

Purpurne Röte färbte bei diesen im Ton schärfster Zurechtweisung gesprochenen Worten Valentines Antlitz.

"Es wäre traurig, Exzellenz, wenn auch Frauen so harter Gesinnung wären, wie im Staatsleben erprobte Männer, bei denen das Gefühl nicht sprechen darf," lautete ihre ernste Entgegning. "Warum sollten Frauen nicht patriotisch fühlen; auch die einzelne Kraft vermag viel in schwerer Zeit. Mizverstehen mich Exzellenz nicht," fuhr sie mit bewegter Stimme fort, "halten Sie nicht für Hünigung oder Zustimmung, was rein menschliches Mitgefühl ist. In gefahrloser Stunde ein frommes, inbrüstiges Gebet und für eine brennende Wunde eine sorgsam lindernde Hand — das sind Frauenschaffen. Ich könnte alles hingeben, alles opfern, um mein Vaterland vor dem Untergang zu retten — aber durch einen Mord vermöchte ich es doch nicht! Für Charaktere einer „Judit“, „Gordon“ oder „Jeanne d'Arc“ fehlt mir das Verständnis; gleichwohl mag ich ihre Aufopferung, ihren Heldenmut nicht aufgeschmackvolle Weise vergolten wissen."

Ihr schönes Auge erglühete im edlen Feuer. "Wir Deutschen sind nun einmal für Menschenliebe und Menschenrechte beseelt, unbeschädigt unsrer Menschenwürde. Wo sittlicher und moralischer Halt der Kern eines Volkes, geht noch ein gesunder Menschenschlag."

"Wer bezweifelt das, Komtesse?" gab er kühn zurück. "Alle Achtung vor Ihrem Vaterland. Trotzdem es sich schon öfter fremder Macht hat beugen müssen, wusste es doch immer die eigene Selbständigkeit sich wieder zu erringen. Nur in einem Punkt verstehen wir uns nicht: Ihre Landeskinder sind zu weichherzig, zu gefühlsdienlig. Mit deutschen Grundzügen würden wir bei der russischen Nation nichts ausrichten, diese Humanitätsanwandlungen sind bei uns nicht angebracht."

"Wohl einem Lande, dem man keinen anderen Vorwurf machen kann als den der edelsten, idealsten Bestrebungen," sagte Valentine stolz.

Die Antwort des Diplomaten unterblieb. Graf Wahlstädt begrüßte eben mit vieler Wärme den Künstler Raimund Fernau. — Zarte Röte stieg in Valentines Wangen, ihre Augen strahlten im liefften Blau, als Raimund ihr entgegenschrift. Graf Rosanoff presste die Lippen fest aufeinander; mit einem finstern, drohenden Blick auf den Künstler und einer tiefen Verbeugung vor der Komtesse verschwand er unter der Gesellschaft.

Fernau zog ihre feinen Finger spitzen an die Lippen. Bewundernd ruhte sein Blick auf ihr, nicht nur der Mann, auch der Künst-

ler fühlte sich aus innigste angezogen von dieser herrlichen Erscheinung.

"Sie haben lange auf sich warten lassen," sagte Valentine vorwurfsvoll. Sie hatte sich an den schwanken Stamm einer Palme angelehnt, die eine Gruppe von Palmen, Orangen und mächtigen Farnekräutern übertrug und so heimische mit tropischen Gewächsen verbündet. Die Blätter der Palme wölbt sich über ihrem Haupt zu einem Baldachin.

"Welche neue, großartige Idee nimmt den Künstler so in Anspruch, daß seine Freunde deshalb darbei müssten?" fragte sie lächelnd.

"Bin ich vermisst worden, holde Zauberin?" entgegnete er leise, ganz in ihren Aufblick verloren. "Ich übte mich einstweilen in Entzugsag, Valentine, denn bald wird die Stunde schlagen, die uns auf lange trennt."

Eine leichte Blässe legte sich auf ihre Wangen. Ihr Herz klopft unruhig. "Die Botschaft hört' ich wohl, allein mir fehlt der Glaube — spreche ich mit dem Dichter — gedenken Sie uns wirklich zu verlassen, Fernau?"

"Gewiß, Komtesse," erwiderte er achselzuckend. "Zu viel Ruhe macht schlaff. Ein Künstler braucht Anregung zu neuem Schaffen. In der Farbenpracht des Orients will ich mir dieses Mal Stoffe zu neuen Werken suchen."

"Das Scheiden scheint Ihnen leicht zu werden!" sagte Valentine mit schmerzlich zuckenden Lippen. "Wir wünschen nur, daß die Wunder des Südens die hochstrebenden Träume des Künstlers verwirklichen."

"Valentine!" Er rief es in heiß aufwallendem Gefühl. "Bitten Sie Gott, daß er meine Hand führt. Ein herrliches Meisterwerk will ich schaffen und dieses Meisterwerk soll mir Erfüllung aller Wünsche bringen. Frei will ich mein Auge zu Ihnen erheben, frei um Ihre Liebe werben dürfen!"

"Die längst als freie Gabe ich einem Würdigen geschenkt," sagte sie verheizend — holde Verwirrung sprach aus ihren Zügen, "mein Herz, meine Gedanken ziehen mit Ihnen, Raimund."

"Dank, tausend Dank für diese Klärheit, nun kann ich getrostlos Mutes an die Arbeit gehen," sagte er innig, "Sie werden nie von fremden Einflüssen sich beherrschen lassen, Valentine, und an dem Gelobten festhalten, auch wenn dunkle Stunden kommen sollten?"

"Sie kommen nicht," sagte sie mit der Zuversicht einer großen, gläubigen Liebe. "Das Herz meines Vaters ist zu reich, zu edeldenkend, um richtigen Vorurteilen mein Glück zu opfern. Und wenn uns auch Stürme drohen sollten — ich sage nicht! Treue über alles!"

"Treue über alles!" wiederholte er, hinterlassen von ihrer Freudigkeit. "Nach meiner Rückkehr hole ich mir die Braut!"

"Gott segne Ihre Reise und Ihr Werk," sagte sie fromm, feuchten Blicks.

Er beugte leicht und unbemerkt das Knie. Ihre Hand berührte einen Augenblick lang sein Haupt, ihre Lippen fanden sich zu einem flüchtigen, seligen Kuß.

Ganz unerwartet störte Graf Wahlstädt dies traumverlorene Beisammensein.

"Valentine, muß ich Dich an Deine Pflichten erinnern?" sagte er mit ernstem Vorwurf, "man vermisst Dich. Graf Rosanoff bestagt sich über Vernachlässigung und unsre übrigen Gäste haben ebenfalls Ursache, unzufrieden zu sein. Herr Fernau wird dies begreiflich finden!" Die Worte wurden im förmlichen Ton ziemlich kühn gesprochen.

Fernau verneigte sich, ein verbindliches Lächeln auf den Lippen.

"Bitte, diesen Verstoß meinem Beruhigen zuzuschreiben, Herr Graf," sagte er mit gewinnendem Anstand, "über meinen zukünftigen Reisebildern vergessen wir, daß die Außenwelt das erste Recht an uns hat. Ich gedanke dieser Tage abzureisen und werde in Ägypten überwintern."

"Das Antlitz Wahlstädt's hellte sich auf. "Ich wünsche Ihnen viel Glück für Ihre künstlerischen Unternehmungen, Herr Fernau, wir werden nächstes Jahr Schönes aus Ihrer Hand zu sehen bekommen!"

"So Gott will!" gab er ernst zurück.

Valentine mischte sich unter die Gesellschaft. Doch sie blieb ernst und gedankenwoll. Abschiedsschmerz bewegte ihr Inneres. Zu einer weiteren Aussprache fand sich keine Gelegenheit. Nur ihre Augen begegneten sich in verständnisvollem Blick und leuchteten ineinander — "Treue über alles" stand darin zu lesen.

Ein brillantes Feuerwerk und bengalische Flammen erhellt die dunkelulen Gärten und Parkanlagen mit rosigem Schein; Raketen flogen zerstiebend in die Luft und das Himmelszelt spannte sich in wolkenloser Bläue über den Zauber des prächtigen Festes.

* * *

Der mondhellene, sehnhaften Nacht folgten wollige, trübe Tage.

Fernau war nach einem steifen, flüchtigen Abschiedsbesuch, bei dem Graf Wahlstädt gegenüber war, abgereist. Man hatte zu einem vertrautern Wort und Blick keine Zeit mehr gefunden. Die Abschiedsstimmung wurde noch verdüstert und nur zu bald kamen die Stunden, die Raimund ahnungsbang vorausgesehen. Graf Rosanoff verfehlte immer häufiger bei Wahlstädt und bald nannte die öffentliche Stimme seinen Namen mit dem der Komtesse.

Valentine fühlte einen geheimen Widerwillen gegen den Mann und begegnete ihm, wenn auch artig, so doch mit augenscheinlicher Kühle und Zurückhaltung. Ihr Widerwillen steigerte sich bis zur Abneigung, als sie wahrnahm, daß ihr Vater den Russen immer mehr auszeichnete und auch zu den engern Gesellschaftszirkeln heranzog. Eine unerklärliche Bangigkeit bemächtigte sich ihrer Seele — war das der Anfang zu den dunklen Stunden? —

Die Schatten verdichteten sich. Einige Wochen nach Raimunds Abreise suchte Graf Wahlstädt Valentine in ihrem Zimmer auf.

"Ich habe in einer wichtigen Angelegenheit mit Dir zu sprechen, mein Kind," sagte er in ernstem Ton. "Graf Rosanoff hat heut seine Werbung angebracht. Da er sich schon längst um Deine Gunst bemüht, wird Dich diese Thatsache nicht überraschen."

Valentine war totenblau geworden. Ihre feinen Lippen bebten, als sie fest entgegnete: "Nie habe ich gesucht, Hoffnungen zu erweden, die zu erfüllen mir unmöglich wäre. Nie werde ich Rosanoffs Gattin werden!"

"Da habe ich dem doch auch ein Wort mitzusprechen, Valentine," erwiderte er mit finstrem Blick. "Abgesehen von den glänzenden Vorteilen, welche Dir diese Vermählung bietet, da Rosanoffs Zurückberufung mit einer hervorragenden Beförderung in Aussicht steht, lassen mich noch verschiedene andre wichtige Gründe diese Verbindung als wünschenswert erscheinen."

Ein banger, forschender Blick traf den

Vater, der bislang niemals einen Zwang ausübt und viel zu vornehm dachte, um nur von Standes- und Vermögensrücksichten sich leiten zu lassen. Woher auf einmal diese Wandlung?

„Und womit willst Du Deine Weigerung begründen und den ehrenvollen Antrag ablehnen? Ganz abgesehen davon, daß eine

„Du willst damit sagen, daß Du eine Verbindung mit Fernau in Betracht gezogen.“ sagte er rauh und gebieterisch, „dazu würde ich niemals meine Einwilligung geben. Diese sogenannten Liebesheiraten nehmen meist ein unglückliches Ende. Fernau hat unberechenbare Launen, sein Charakter gewährt keine

Er lachte kurz und rauh. „Du glaubst an eine Verwirklichung dieser Idee?“

„Papa!“ rief sie in tiefster Erregung, während heiße Thränen über ihr tieferblaßtes Angesicht rollten.

„In früheren Zeiten wurden die Töchter aristokratischer Familien bei einem Verlobnis

gar nicht erst um ihre Wissensmeinung befragt,“ fuhr er scharf und unerbittlich fort, „derartige Abmachungen wurden von dem Familienvorhaben beschlossen und die Kinder nach dem Wunsch der Eltern, nicht aber nach Neigungen vermählt.“

„Dann müßte auch ihre Erziehung danach geleitet sein, Papa, dann durfte man ihnen nicht von Kindheit auf freies Denken und Handeln gestatten und ihnen Selbstständigkeit im weitesten Sinne wahren.“

„Es preßte die Lippen zusammen, der Vorwurf trug ihn tief, denn er war nur zu wahr und gerecht.

„Der Mizigriff rüdt sich,“ entgegnete er finster, „in dieser Stunde vereue ich Dir eine Selbstständigkeit gegeben zu haben, die Du auf unedle Weise missbrauchst. Hier wünscht Dir eine Lebensstellung, um die Dich tausende Deines Geschlechts beneiden werden.“

„Und was entschädigt mich für die innere Zerrissenheit, für die Leere und Dede meines Herzens in einsamen Stunden, Papa?“ fragte sie angstvoll.

„Schaffe Dir einen Wirkungskreis, daß Dir solche Stunden gar nicht kommen können, Valentine. Suche die liebevolle Freundin Deines Gatten zu werden. Du besitzt Geist und Klugheit genug, um überall, selbst am Kaiserhofe, eine hervorragende Erscheinung zu sein!“

„Ist es wirklich Dein Wunsch, daß ich diesem Mann, der mir in tiefster Seele zuwider ist, meine Liebe opfern soll, so ist mein ganzes Leben eine Lüge gewesen!“ rief sie in tiefster Seelennot.

„Valentine, Du irrst Dich in seinem Charakter; er kann schonungslos aber auch großmütig sein. Valentine, weise den ehrenvollen Antrag nicht ab, ich bitte Dich darum!“

(Fortf. folgt.)

Vergessene Mühe.

„Für sieht den ganzen Tag, den langen, Im Kahn, den Angel in der Hand, Nicht einen Fisch hat er gefangen, Soviel er Kürmer auch entzandt.

Da kam die hübsche Maid gegangen Im leichten, lustigen Gewand, Die hätt' er lieber noch gefangen, Allein längst hat sie ihn erkannt;

Nur Spott umredet ihre Wangen, Aug bleibt sie fern des Bootes Rand. Wie könnte der ein Mädchen fangen, Der im aufsaichen nur gewandt.“ J. S.

solche Bekleidung niemals verzieren wird und den Freund in einen Feind verwandelt,“ entgegnete Wahlstädt heftig.

„Du fordernst Wahrheit, Papa — sie soll Dir werden! Weil meine Seele von einem Bild erfüllt ist, weil ich aus ganzem Herzen liebe und niemals eine Wandlung meines Gefühls eintreten wird.“

Bürgschaft für Dein dauerndes Glück. Ich wollte Dir den Traum nicht stören, Valentine, weil ich Dich für vernünftig genug hielt, ihn für das zu nehmen, was er war und bleiben muß — ein Traum!“

„Fernau hat mein Wort, ich werde es unter allen Umständen zu halten wissen, Papa,“ sagte sie mit ruhigem Ernst.

Kalbskeule (Kalbschlegel). Die Kalbskeule wird geklopft, dann zieht man ihr die Haut ab, salzt sie und läßt sie etwa eine Stunde liegen. In einer mit Speckseifen belegten oder mit Butter ausgestrichenen Bratpfanne wird die Keule etwa 2 Stunden, bei mäßigem Feuer im Rohr gebraten und öfter mit Butter begossen, damit sie nicht trocken wird. Ist das Fleisch weich, dann läßt man es in jähre Hitze auf beiden Seiten bräun werden.

Für Hühe und Haus.



Zu unsren Bildern.

Präsident Paul Krüger (Seite 17). Die Engländer hatten einen mehr dreisten als frischen und fröhlichen Eroberungszug in die Südafrikanische Republik, in den Transvaalstaat unternommen und sind nicht ohne blutige Köpfe nach Hause geschickt worden. Daß Engländer dergleichen unternehmen, ist nichts Ungewöhnliches, daß sie, besonders in neuerer Zeit, dabei schlecht wegkommen, auch nicht. Die ganze Südafrikanische Republik hat nur reichlich halb soviel Einwohner wie Berlin, ist allerdings auch reichlich halb so groß wie Deutschland! Die Merkwürdigkeit würde ihm aber auch noch nicht das Interesse und die Teilnahme fast der ganzen Welt mit Ausnahme Englands verschafft haben. Nun, es ist Thatsache, die geschichtlich festgehalten werden muß, daß dieses allgemeine Interesse für Transvaal erst durch das Telegramm des deutschen Kaisers an den Präsidenten dieser merkwürdigen Bauernrepublik veranlaßt worden ist. In ganz Deutschland hat diese That Kaiser Wilhelms freudige Zustimmung gefunden. Man denke, der deutsche Kaiser beglückwünscht ohne jede ätztere Veranlassung und diplomatische Verpflichtung den greisen, würdigen Präsidenten Paul Krüger, einen schlichten bürgerlichen Mann, dazu, daß es ihm und seinen Landsleuten gelungen ist, ohne fremde Hilfe aus eigener Kraft der englischen Begehrlichkeit sich erwehren. Das brachte natürlich zunächst die englische Presse, die das Herz unfres Kaiser noch lange nicht kennt, in furchterliche Aufregung. Die französische republikanische Presse gab unwillkürlich, aber etwas verächtlich, ihre Hochachtung für die einer Republik erwiesene Ehrengabe zu erkennen, während die offenen Gegner Englands ihrer Freude unverhohlenen Ausdruck gaben. Auf französischer Seite war bald auch etwas wie Neid zu spüren, daß man nicht selber auf den Einfall gekommen war, den scheinbar unbedeutenden Ereignissen solche Bedeutung beizumessen. Deutschland stand aber nach längerer Pause wieder einmal als maßgebender Schiedsrichter unter den Menschen da. Der eigentliche und tiefere Beweggrund für den schnellherzigen Entschluß des deutschen Kaisers und für die freudige Zustimmung im deutschen Volke beruht darin, daß die wackern, fernigen Boeren deutschen Stammes sind, auch in der Ferne mit erstaunlicher Zähigkeit deutsche Art und Sitte bewahrt haben. Präsident Paul Krüger ist ein Mann, welcher bei aller vorwiegenden Mächertheit und Besonnenheit, Raschheit in der Ausführung seiner Vorhaben und Arbeiten bekundet, große Geduld gegenüber den Hindernissen und dem Ungeheuer neben Selbstbeherrschung und kühler Zurückhaltung zeigt, kurz das Bild eines hochachtbaren echten Deutschen.

daz die Indianer in den fernsten Begegnungen an den argentinischen Flüssen Rio negro und Rio colorado „Manzanares“ oder Apfelindianer genannt werden. Sie und ihre Verwandten in Valdivia und den benachbarten Provinzen leben weit mehr von den Apfeln als irgend ein europäisches Volk, denn durch dieselben erhalten sie sowohl ihre Lebensmittel als auch den Wein.

Kleine Diebe. Kaiser Nikolaus von Russland war ein sehr großer Kinderfreund. Er besuchte mit Vorliebe die Kadettenhäuser und andre Lehranstalten, wobei er es nicht verschmähte, an den Spielen der Jugend persönlich teilzunehmen. Eines Tages ließ er die Schüler einer Anstalt einen Sturm gegen sich anführen; wie die Ratten kletterten die kleinen Burschen an dem Kaiser in die Höhe, saßen ihm auf Schultern, Kopf und Armen, hingen an Hals, Brust und Beinen. Als Nikolaus endlich die tapferen Stürmer abgeschüttelt hatte, sah er zu seinem Schrecken, daß die goldenen Knöpfe seiner Uniform bis auf den letzten abgeschnitten waren. „Was habt Ihr da gemacht, Ihr Schlingel? Wie kann ich in einer solchen Uniform nach Hause fahren?“ — „O, lassen Sie uns die Knöpfe, Majestät — wir haben sie uns als Andenken genommen.“ — „Nun, so behaltet sie; aber wenn Ihr jetzt schon goldene Knöpfe steht, was für Andenken werdet Ihr später nehmen, wenn Ihr meine Kassen verwaltet?“

Im Gefängnis. Direktor (in der Zelle): „Heute Nachmittag besucht der Minister die Anstalt! Richtet Euch danach!“ Gauner (zu einem Mitgefangenen): „Hannes, Du machst die Honneurs!“



„Himmel, mein Mann! Ich denke, Du bist in Amerika?“

„War ich schon, dort pumpen sie noch viel schwerer als hier.“

Unangenehme Wirkung. „Alle Wetter, das ist aber heut eine Hitze — nicht zum aushalten!“ — „Gräßlich! Mir ist dabei meine ganze Bräschart geschröpft und ich muß Sie bitten, mir zehn Mark zu leihen.“

Neue Klasse. A.: „Sehen Sie, was der Neuaier immer für ein ernstes, finsternes Gesicht zur Schau trägt, wenn er auf dem Rad fährt!“ B.: „Um, wissen Sie, das ist auch gar kein Radfahrer — der zählt schon mehr zu den Velocipetisten!“



(Auszüge folgen in nächster Nummer.)

Kalt. „Wegen lumpiger 15 Mark muß ich täglich zu Ihnen kommen.“ — „Na, kann ich dem dafür, daß Sie mir nicht mehr borgen.“

Besonderes Glück. A.: „Du, was ich für Glück bei den Damen habe! Wirklich riesiges Schwein! Zum Beispiel gestern auf dem Masenkoball . . .“ B.: „Also auch Maskenschwein!“

Erklärung des Viererbildes

aus voriger Nummer:

Der Hirt ist selbstverständlich bei seiner Herde. Eine Wendung des Bildes nach links zeigt ihn über den Schafen. Der Stativfuß links begrenzt sein Gesicht, sein rechter Fuß ruht auf dem ersten Hammel in der Schafherde.

Trenn-Wortspielrätsel.

Ich bin ein Tier;
Sprichst Du getrennt mich aus,
Bin ich ein Wort.
Siehst Du das Ganze im Freien
Bist Du nicht dort.

Hütsel.

Aus der Heimat fortgetragen,
Schleppt man mich in alle Welt hinein;
Feuer, Rad und siedend Wasser plagen
Meinen dünnen Leib in herber Pein.
Doch statt Mitleid mit der Dual zu haben,
Die aus schöner Hand mir selbst entspringt,
Kann der Mensch sich wärnend an mir laben,
Wenn mein heißer Atem zu ihm dringt.

Viersilbige Scharade (je zwei Silben).

Weltend sentt das Blatt sich leise,
Alles Leben stirbt und schweigt,
Wenn das erste seine Reise,
Fern von Nord, zu deutlich zeigt.
Bauberstrahlend, Kind der Sonne,
SelbstAMES das andre reist,
Wunderdinge, die geschehen,
Kündet es aus alter Zeit.
Genien um das Ganze schwaben —
Eint es ein Dichter doch,
Der dies Bühnenwerk gegeben,
Alt und jung erfreuen noch.

(Auszüge folgen in nächster Nummer.)

Auszüge aus voriger Nummer:

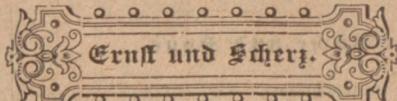
der Schachaufgabe:

- | | | |
|-----------|------|---------|
| 1. Dg2, | R×T; | 2. Sc2+ |
| A) 1. ... | Lb7; | 2. Sc5+ |
| B) 1. ... | T×T; | 2. Dd5+ |
| C) 1. ... | L×T; | 2. Sc6+ |
| D) 1. ... | Td1; | 2. Dc4+ |
| E) 1. ... | Dh1; | 2. Td4+ |

des Zahlen-Rätsels: Zuversicht, Uhr, Better, Christ, Reichert, Schuh, Isere, Curtius, Hirsch, Thiers; des Wortspiel-Rätsels: Frauenzimmer; des Buchstaben-Rätsels: Raum, Traum.

Nachdruck aus dem Inhalte d. Bl. verboten.
Gesetz vom 11.VI.70.

Berantwortlicher Redakteur W. Herrmann, Berlin-Steglitz.
Gedruckt und herausgegeben von
Thring & Jahrholz, Berlin S. 42, Prinzenstr. 8a.



Apfel bei den Indianern. Der europäische Apfelbaum hat sich in Südamerika von Valdivia aus selbst bis über die Anden bis zum nordwestlichen Patagonien und von da weiter nach Osten verbreitet; er ist so bekannt,